2025/11/07 01:56 1/2 Exodus 3:3

Exodus 3:3

	אַר אָאָר אָת ואָרְאֶּה אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַת מֹשֶּׁה אָסֻרָה גָּא וְאֶרְאֶּה אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֶא אֱלֹהֵים (הַפִּרְאֶה הַגָּּדְ'ל הַיֶּהֶה מִדְּוּעַ לאׁ
ESV	And Moses said, "I will turn aside to see this great sight, why the bush is not burned."
NIV	So Moses thought, "I will go over and see this strange sight-why the bush does not burn up."
NLT	"This is amazing," Moses said to himself. "Why isn't that bush burning up? I must go see it."
LXX	εἶπεν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Μωυσῆς παρελθὼν ὄψομαι τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article ὄραμα τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article μέγα τοῦτορlugin-autotooltipdefault plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο
	greek
	Meaning:
	st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it
	Demonstrative pronoun.
	οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 τί ὅτι οὐ κατακαίεται ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article βάτος
KJV	And Moses said, I will now turn aside, and see this great sight, why the bush is not burnt.

Exodus 3:2 ← Exodus 3:3 → Exodus 3:4

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_3:3

Last update: 2025/10/23 00:28

